

MORETTIDESIGN



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al regolamento (UE) n. 305/2011

N°

KBCR122025

1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo	KBCR12		
2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	KUBIC RELAX 12		
3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con pellet di legno, senza la produzione di acqua calda		
4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452		
5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)	-		
6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)	System 3 - 4		
7. Laboratorio notificato	IMQ S.p.A.		
Numero rapporto di prova (in base al System 3)	CS25-0113932-01		
8. Prestazioni dichiarate			
Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006		
Caratteristiche essenziali	Prestazione		
Resistenza al fuoco	A1		
Distanza da materiale combustibile	Distanza minima, in mm		
	retro =	100 mm	
	lato =	250 mm	
	fronte =	800 mm	
	soffitto =	-	
	pavimento =	-	
Rischio fuoriuscita braci incandescenti	Conforme		
Emissioni prodotti combustione			
a potenza nominale 13%O2	CO [%]	0,0093	
a potenza ridotta 13%O2	CO [%]	0,0181	
Temperatura superficiale	Conforme		
Sicurezza elettrica	Conforme		
Accessibilità e pulizia	Conforme		
Massima pressione di esercizio	bar	-	
Resistenza meccanica (Per sopportare un camino o un canna fumaria)	NPD (Nessuna prestazione determinata)		
Prestazioni termiche			
Potenza termica entrante	kW	12,1	
Potenza nominale	kW	11,0	
Potenza ceduta all'acqua	kW	-	
Rendimento			
a potenza nominale	η %	90,6	
a potenza ridotta	η %	94,8	
Temperatura fumi a potenza nominale	°C	190,0	

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Signature

C.da Tesino, 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
0735 90444 0735 907452
Ced. Soc. n° 000017

Luogo: Ripatransone (AP)

Data: 05/03/2025

MORETTIDESIGN



DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) n. 305/2011

N°

KBCR122025

1. Unique identification code of the product type	KBCR12
2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)	KUBIC RELAX 12
3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification	Residential space heating appliance fired wood pellet without hot water supply
4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452
5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)	-
6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)	System 3 - 4
7. Notified laboratory	IMQ S.p.A.
Test report number (type testing under System 3)	CS25-0113932-01
8. Declared performance	
Harmonized technical specification	EN 14785:2006
Essential characteristics	Performance
Fire safety	A1
Distance to combustible materials	Minimun distances, in mm
	rear = 100 mm
	side = 250 mm
	front = 800 mm
	ceiling = -
	floor = -
Risk of burning fuel falling out	Pass
Emission of combustion products	
at nominal heat output 13%O ₂	CO [%] 0,0093
at reduced heat output 13%O ₂	CO [%] 0,0181
Surface temperature	Pass
Electrical safety	Pass
Cleanability	Pass
Maximum operating pressure	bar -
Mechanical resistance (To bear a stack or chimney)	NPT (No performance tested)
Thermal output	
Heat input	kW 12,1
Nominal heat output	kW 11,0
Water heating output	kW -
Energy efficiency	
at nominal heat output	η % 90,6
at reduced heat output	η % 94,8
Flue gas temperature at nominal heat output	°C 190,0
9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.	

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signature

 C.da Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALIA
 Tel. +39073590444 Fax +390735907452
 C.F. 02060170444
 C.A.D. Soc. 02060170444

Place: Ripatransone (AP)
 Date: 05/03/2025

MORETTIDESIGN



DECLARATION DE PERFORMANCE

Selon le reglement (UE) n° 305/2011

N°

KBCR122025

1. Code d'identification unique du produit-type	KBCR12
2. Modele et/ou n° de lot et/ou n° de serie (Art. 11-4)	KUBIC RELAX 12
3. Utilisation prevue du produit conformement aux specifications techniques harmonisees correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimente au pellet de bois, sans production d'eau chaude
4. Nom ou marque enregistree du fabricant (Art. 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452
5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)	-
6. Systeme d'evaluation et controle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - 4
7. Laboratoire notifie	IMQ S.p.A.
Numero du rapport d'essai (selon le System 3)	CS25-0113932-01
8. Performance declaree	
Specifications techniques harmonisees	EN 14785:2006
Caracteristiques essentielles	Performance
Resistance au feu	A1
Distance de securite aux materiaux combustibles	Distance minimum, en mm
	arriere = 100 mm
	cote = 250 mm
	avant = 800 mm
	sol = -
	cote = -
Risque de fuite des charbons ardents	Conforme
Emission des produits de combustion	
a puissance nominale 13%O2	CO [%] 0,0093
a puissance reduite 13%O2	CO [%] 0,0181
Temperature de surface	Conforme
Securite electrique	Conforme
Facilite d'accès et nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	bar -
Resistance mecanique (pour soutenir la cheminee)	Performance non determinée
Performance thermique	
Puissance d'entrée thermique	kW 12,1
Puissance nominale	kW 11,0
Puissance rendue a l'eau	kW -
Rendement	
Puissance nominale	η % 90,6
Puissance reduite	η % 94,8
Temperature des fumees puissance nominale	°C 190,0

9. La performance du produit citee aux points 1 et 2 est conforme a la performance declaree au point 8.

Cette declaration de performance est delivree sous la responsabilite exclusive du fabricant cite au point 4.

Signature

 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
 C.A.P. MA 020651704 d.s.
 C.A.P. Soc. 014000144

Lieu : Ripatransone (AP)

Date: 05/03/2025

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	KBCR12
2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	KUBIC RELAX 12
3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Warmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	-
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - 4
7. Benanntes Labor	IMQ S.p.A.
Nummer des Prüfberichts (gemas System 3)	CS25-0113932-01
8. Erklärte Leistungen	
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006
Wesentliche Merkmale	Leistungen
Feuerbeständigkeit	A1
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm
	Rückseite = 100 mm
	Seite = 250 mm
	Vorderseite = 800 mm
	Himmel = -
	Boden = -
Gefahr Verschütten heißen Kohlen	Konform
Emission von Verbrennungsprodukten	
Nennleistung 13%O2	CO [%] 0,0093
Reduzierte Leistung 13%O2	CO [%] 0,0181
Oberflächentemperatur	Konform
Elektrische Sicherheit	Konform
Zugänglichkeit und Reinigung	Konform
Maximaler Betriebsdruck	bar -
Mechanische Festigkeit (Oben zu setzen einen Kamin oder eine Abgas)	Keine Leistung festgestellt
Thermische Leistungen	
Thermische Leistung Eingang	kW 12,1
Nennleistung	kW 11,0
Dem Wasser gelieferte Leistung	kW -
Wirkungsgrad	
Nennleistung	η % 90,6
Reduzierte Leistung	η % 94,8
Rauchgastemperatur nennleistung	°C 190,0
9. Die Leistung des Produktes gemas den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.	

Signature

 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
 C.F. 01540200444
 C.G. Soc. 0154000444

Ort: Ripatransone (AP)
 Datum: 05/03/2025

1. Codigo de identificacion unico del producto-tipo	KBCR12
2. Modelo y/o n. o de lote y/o n. o de serie (Art.11-4)	KUBIC RELAX 12
3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones tecnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefaccion domestica, alimentado con pellets de madera, sin produccion de agua caliente
4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452
5. Nombre y direccion del mandatario (Art 12-2)	-
6. Sistema de valoracion y verificacion de la constancia de la prestacion (Anexo 5)	System 3 - 4
7. Laboratorio notificado	IMQ S.p.A.
Numero de informe de prueba (segun el System 3)	CS25-0113932-01
8. Prestaciones declaradas	
Especificacion tecnica armonizada	EN 14785:2006
Caracteristicas esenciales	Prestacion
Resistencia al fuego	A1
Distancia de mat. comb.	Distancia minima, en mm
	reves = 100 mm
	lado = 250 mm
	frente = 800 mm
	cielo = -
	suelo = -
Riesgo de perdida de brasas	Conforme
Emisiones de productos de combustion	
Potencia nominal 13%O2	CO [%] 0,0093
Potencia reducida 13%O2	CO [%] 0,0181
Temperatura superficial	Conforme
Seguridad electrica	Conforme
Accesibilidad y limpieza	Conforme
Presion maxima de trabajo	bar -
Resistencia mecanica (de soporte de la chimenea)	Prestación no determinada
Prestaciones termicas	
Potencia termica de entrada	kW 12,1
Potencia nominal	kW 11,0
Potencia cedida al agua	kW -
Rendimiento	
Potencia nominal	η % 90,6
Potencia reducida	η % 94,8
Temperatura de humos potencia nominal	°C 190,0

9. La prestacion del producto segun se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas segun el punto 8

Se expide esta declaracion de prestacion bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, segun se establece en el punto 4.

Signature

 C.da Tesino, 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
 Tel. +39073590444 Fax +390735907452
 C.A.B. Soc. 0735900444

Lugar: Ripatransone (AP)

Fecha: 05/03/2025

1. Codigo de identificacao unico do produto-tipo	KBCR12
2. Modelo e/ou no. lote e/ou no. serie (Art.11-4)	KUBIC RELAX 12
3. Utilizacao prevista do produto em conformidade com a respectiva tecnica especifica harmonizada	Aparelho para aquecimento domestico, alimentado com pellets de madeira, sem a producao de agua quente
4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452
5. Nome e endereco do mandatario (Art 12-2)	-
6. Sistema de avaliacao e verificacao da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - 4
7. Laboratorio notificado	IMQ S.p.A.
Numero relacao de prova (em base ao System 3)	CS25-0113932-01
8. Desempenhos declarados	
Especifica tecnica harmonizada	EN 14785:2006
Caracteristicas essenciais	Desempenho
Resistencia ao fogo	A1
Distancia de mat. comb.	Distancia minima, em mm
	traseira = 100 mm
	lado = 250 mm
	frente = 800 mm
	teto = - solo = -
Risco de vazamento de brasas	Em conformidade
Emissoes de produtos de combustao	
Potencia nominal 13%O2	CO [%] 0,0093
Potencia reduzida 13%O2	CO [%] 0,0181
Temperatura superficial	Em conformidade
Seguranca eletrica	Em conformidade
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
Maxima pressao de exercicio	bar -
Resistencia mecanica (para suportar a chamine)	Desempenho não determinado
Desempenho termico	
Potência térmica de entrada	kW 12,1
Potencia nominal	kW 11,0
Potencia cedida a agua	kW -
Rendimento	
Potencia nominal	% 90,6
Potencia reduzida	% 94,8
Temperatura fumos potencia nominal	°C 190,0
9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estao em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	
E emitida a presente declaracao de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.	

Signature

 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
 C.A. 02036170404
 C.C. Soc. 21000012

Lugar: Ripatransone (AP)

Data: 05/03/2025

1. Unieke identificatiecode van het producttype	KBCR12	
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	KUBIC RELAX 12	
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie	
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452	
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	-	
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - 4	
7. Erkend laboratorium	IMQ S.p.A.	
Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	CS25-0113932-01	
8. Aangegeven prestaties		
Geharmoniseerde technische specificatie	EN 14785:2006	
Essentiële kenmerken	Prestatie	
Weerstand tegen brand	A1	
Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm	
	achterzijde =	100 mm
	zijkant =	250 mm
	voorzijde =	800 mm
	plafond =	-
Weerstand tegen hete kolen	Conform	
Uitstoot verbrandingsproducten		
op nominaal vermogen 13%O ₂	CO [%]	0,0093
op beperkt vermogen 13%O ₂	CO [%]	0,0181
Oppervlaktetemperatuur	Conform	
Elektrische veiligheid	Conform	
Toegankelijkheid en reiniging	Conform	
Maximum bedrijfsdruk	bar	-
Mechanische sterkte (Om de haard een schoorsteen of een rookkanaal)	Geen prestatie bepaald	
Thermische prestaties		
Thermisch ingangsvermogen	kW	12,1
Nominaal vermogen	kW	11,0
Vermogen afgegeven aan het water	kW	-
Rendement		
Nominaal vermogen	η%	90,6
Beperkt vermogen	η%	94,8
Rookgastemperatuur nominaal vermogen	°C	190,0
9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.		
Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.		

Plaats van afgifte: Ripatransone (AP)

Gegevens: 05/03/2025

Signature

 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
 Tel. +39073590444 Fax +390735907452
 Cap.Soc. € 30.000 i.v.

1. Produkttypens unikke identifikationskode	KBCR12
2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	KUBIC RELAX 12
3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand
4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452
5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	-
6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - 4
7. Notificeret laboratorium	IMQ S.p.A.
Nummer testrapport (baseret på System 3)	CS25-0113932-01
8. Deklarerede ydeevner	
Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006
Væsentlige egenskaber	Ydeevne
Brandmodstandsevne	A1
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm
	bagside = 100 mm
	side = 250 mm
	forside = 800 mm
	loft = -
	jorden = -
Risiko for udslip Gløder	I overensstemmelse
Emissioner forbrændingsprodukter	
Nominel effekt 13%O2	CO [%] 0,0093
Nedsat effekt 13%O2	CO [%] 0,0181
Overfladetemperatur	I overensstemmelse
Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
Maksimalt driftstryk	bar -
Mekanisk styrke (til at støtte op en skorsten eller en flue)	Ingen ydeevne fastlagt
Termiske ydeevner	
Termisk indgangseffekt	kW 12,1
Nominel effekt	kW 11,0
Effekt overført til vandet	kW -
Ydelse	
Nominel effekt	η% 90,6
Nedsat effekt	η% 94,8
Røggastemperatur nominel effekt	°C 190,0
9. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Signature
moretti fire s.r.l.
C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
Tel. +39073590444 Fax +390735907452
CA 073590444

Udstedelsessted: Ripatransone (AP)
Dato: 05/03/2025

1. Unik identifikationskod för produkttypen	KBCR12
2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	KUBIC RELAX 12
3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten
4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452
5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)	-
6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - 4
7. Deklarerat laboratorium	IMQ S.p.A.
Nr. provrapport (baserat på System 3)	CS25-0113932-01
8. Deklarerade prestationer	
Harmoniserad teknisk specifikation	EN 14785:2006
Grundläggande egenskaper	Prestanda
Resistens mot eld	A1
Avstånd från brännbart material	Minimialavstånd, i mm
	bak = 100 mm
	sida = 250 mm
	fram = 800 mm
	tak = -
	mark = -
Risk spilla glödande kol	Överensstämmer
Utsläpp av förbränningsprodukter	
Nominell effekt 13%O ₂	CO [%] 0,0093
Reducerad effekt 13%O ₂	CO [%] 0,0181
Ytans temperatur	Överensstämmer
Elsäkerhet	Överensstämmer
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer
Maximalt arbetstryck	bar -
Mekanisk hållfasthet (för att stödja skorsten eller rökkanal)	Prestanda ej fastställd
Termisk prestanda	
Termisk ingångseffekt	kW 12,1
Nominell effekt	kW 11,0
Effekt som överförs till vattnet	kW -
Avkastning	
Nominell effekt	η% 90,6
Reducerad effekt	η% 94,8
Röktemperatur nominell effekt	°C 190,0
Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.	
Denna prestandadeklARATION lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.	

Signature

 C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
 Tel. +39073590444 Fax +390735907452
 Cap. Soc. € 10.000 i.v.

Ort: Ripatransone (AP)
 Datum: 05/03/2025

MORETTIDESIGN



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Podle nařízení (EU) č. 305/2011

N°

KBCR122025

1. Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	KBCR12
2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	KUBIC RELAX 12
3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody
4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	MORETTI FIRE S.R.L. Contrada Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY Tel. +39073590444 Fax +390735907452
5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	-
6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - 4
7. Registrovaná laboratoř	IMQ S.p.A.
Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	CS25-0113932-01
8. Prohlášené vlastnosti	
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006
Základní charakteristiky	Vlastnost
Odolnost proti ohni	A1
Vzdálenost od hořl. Materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
	vzadu = 100 mm
	na boku = 250 mm
	zepředu = 800 mm
	strop = - podlaha = -
Riziko rozlití žhavé uhlíky	V souladu
Emise spalin	
Jmenovitý výkon 13%O ₂	CO [%] 0,0093
Snížený výkon 13%O ₂	CO [%] 0,0181
Teplota povrchu	V souladu
Elektrická bezpečnost	V souladu
Dostupnost a čištění	V souladu
Maximální provozní tlak	bar -
Mechanická pevnost (na podporu komína nebo kouřovodu)	Žádný ukazatel není stanoven
Tepelné vlastnosti	
Tepelný příkon	kW 12,1
Jmenovitý výkon	kW 11,0
Výkon přenášený do vody	kW -
Výkon	
Jmenovitý výkon	η% 90,6
Snížený výkon	η% 94,8
Teplota spalin jmenovitý výkon	°C 190,0

9. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Signature

 C.da Tesino 50, 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY
 Tel. +39073590444 Fax +390735907452
 C.F. 02025170444
 C.C. 02025170444

Místo vydání: Ripatransone (AP)

Údaje: 05/03/2025